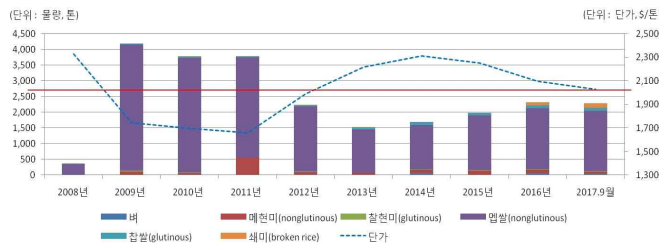


대(對)미국 한국산 쌀 수출동향 ('17.10월)

1. 한국산 쌀 총 수출

- '17.9월 기준 한국산 쌀의 총 수출량은 2,285톤으로 '17년 총 수출량은 '11년 이후 최대 규모를 기록할 것으로 전망
 - 올해의 월별 수출량은 254톤으로 전년 193톤 대비 31.6% 가량 상승한 물량이며, 월별 수출량 기준으로 연간 수출량을 추정시 금년 총 수출량은 3,040톤 가량이 될 것으로 전망
 - * '17년 총 수출물량 3,040톤 = 2,285(17년 9월 수출량누계)÷9개월 × 12개월
 - 쌀 품목 중 주요 수출품목은 멥쌀로 전체물량 대비 90% 가량을 차지하고, 기타 메현미 2~5%, 찰쌀 1~4% 등이며, 특이점은 '16년부터 쉐미의 수출량이 증대하기 시작
- '17년 톤당 수출단가는 2,026\$/톤 수준으로 연도별 단가를 비교시, 수출량과 단가 간에는 역의 상관관계가 있음을 알 수 있음
 - 수출단가 2,000\$/톤 수준을 기준으로 그 이하시 수출량이 2천톤 이상, 이상시 2천톤 이하로 감소하는 특징을 보이고 있음

<연도별 한국산 쌀 수출 규모 비교>



- 1 -

<연도별 한국산 쌀의 수출 물량 및 금액 비교>

(단위 : 톤, 천불, \$/톤)

명칭	2008년		2009년		2010년		2011년		2012년		2013년		2014년		2015년		2016년		2017.9월	
	중량	금액	중량	금액	중량	금액	중량	금액	중량	금액	중량	금액	중량	금액	중량	금액	중량	금액	중량	금액
소 계	356	829	4,183	7,300	3,765	6,394	3,782	6,277	2,223	4,424	1,517	3,363	1,684	3,894	1,987	4,472	2,313	4,847	2,285	4,630
벼	1	3	17	25	6	7	1	3	4	10	4	14	72	95	13	21	65	120	51	69
메현미	1	7	95	167	65	109	555	354	85	239	69	189	91	284	131	434	110	288	56	143
찰현미	9	64	28	67	6	33	4	21	30	90	14	55	14	49	10	41	23	95	19	70
멥쌀	340	728	4,011	6,978	3,666	6,153	3,200	5,821	2,073	3,974	1,371	2,906	1,414	3,204	1,752	3,767	1,921	3,825	1,927	3,676
찰쌀	5	27	34	63	21	91	22	78	30	110	53	187	94	262	81	209	95	190	87	207
쉐미	-	-	-	-	0	1	-	-	0	1	7	12	-	-	-	-	98	330	146	465
단가	2,327		1,745		1,698		1,660		1,991		2,217		2,313		2,251		2,096		2,026	

* 출처 : stat.kati.net

* HS Code : 벼 1006.10.0000/ 메현미 1006.20.1000/ 찰현미 1006.20.2000/ 멥쌀 1006.30.1000/ 찰쌀 1006.30.2000/ 쉐미 1006.40.0000

* 단가 = 연도별 총 금액*1,000 / 연도별 총 물량

2. 국가별 한국산 쌀 수출

- 한국산 쌀의 수출은 주로 호주, 미국, UAE 등 교민이 진출한 지역으로의 수출량이 많으며 '16년의 중국, '17년 미얀마, 캄보디아로의 수출이 특이
 - '16년 중국으로의 쌀수출 물량은 449톤에 이르나, '17.9월 현재 2톤에 불과
 - '17년 미얀마, 캄보디아로의 급격한 수출증대는 「APTERR」 식량지원 실적이 수출통계에 포함되었기 때문
- 식량지원 실적 750톤을 제외한 '17년 순 수출물량은 1,535톤(9월 기준), 월 평균 170톤가량으로 '16년 대비 10% 가량 감소한 실적
- 반면 대미국 한국산 쌀의 수출량은 '13년 86톤을 최저점으로 꾸준히 상승하고 있으며, '17년 쌀 수출량은 최대 규모를 기록할 것으로 전망
 - 국내 쌀 값의 하락으로 인한 가격경쟁력 확보와 “가바쌀” 등 프리미엄 쌀의 수출물량 증대에 따라 대미국 수출량 증대

<연도별 주요 수출국가 비교>

2015년			2016년			2017.9월		
합 계		1,987.1	합 계		2,312.9	합 계		2,285.2
1	호주	801.7	1	호주	599.5	1	호주	503.5
2	미국	365.0	2	미국	477.4	2	미얀마	502.4
3	말레이	117.1	3	중국	449.7	3	미국	400.7
4	UAE	101.0	4	UAE	116.2	4	캄보디아	252.1
5	홍콩	78.2	5	러시아	103.7	5	UAE	64.2
6	러시아	72.6	6	홍콩	96.7	6	홍콩	62.7
7	싱가포르	66.3	7	싱가포르	75.1	7	싱가포르	62.3
8	몽골	60.0	8	몽골	54.7	8	몽골	53.9
9	나이지리아	52.9	9	말레이	50.8	9	러시아	52.8
10	이라크	52.8	10	캐나다	37.0	10	이라크	41.1
11	뉴질랜드	49.4	11	베트남	32.6	11	베트남	38.1
12	네덜란드	34.1	12	뉴질랜드	31.3	12	쿠웨이트	37.6
13	알제리	24.6	13	네덜란드	27.6	13	영국	35.8
14	중국	24.1	14	이라크	20.2	14	사우디	33.7
15	기타	87.2	15	기타	140.5	15	기타	144.7

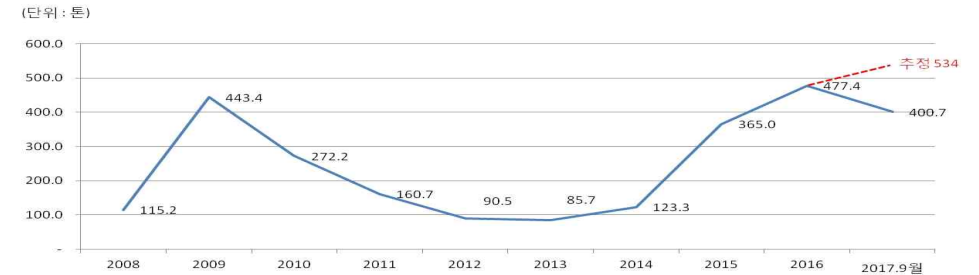
* 출처 : stat.kati.net

3. 대미국 한국산 쌀 수출

- 미국으로의 한국산 수출물량은 '13년 85.7톤의 최저점 이후 지속적으로 증가하여 '17년에는 대미 수출량 기준 최대치를 기록할 것으로 전망
 - 9월 현재 대미 전체 쌀 수출실적은 400톤으로, 연말까지 530여톤 수준까지 수출이 가능할 것으로 전망

* '17년 연말 추정 수출량 534톤 = 400.7톤÷9개월×12개월

<대미국 한국산 쌀 연간 수출물량 비교>



- 전체 수출 쌀 품목중 70% 가량은 멍쌀이 차지하고, 메현미 및 기타 찰쌀 등이 잔량을 차지하였으나, 최근들어 쉐미의 수출량 증대
 - '15년을 제외하고는 메현미 수출량은 연간 50톤 수준이며, 최근들어 쉐미 수출량이 증가하고 있으나 대부분의 증가는 멍쌀에서 발생

<대미국 한국산 쌀 세부 품목별 수출량 비교>

(단위 : 톤)

구 분	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017.9월
HS CODE 쌀-계	443.4	272.2	160.7	90.5	85.7	123.3	365.0	477.4	400.7
1006100000 벼	-	-	0.7	0.5	0.8	-	-	0.3	-
1006201000 메현미	45.0	33.7	35.4	56.8	32.1	48.8	104.6	48.6	24.5
1006202000 찰현미	15.2	2.4	1.7	2.0	9.9	3.2	2.5	10.9	4.3
1006301000 멍쌀	354.8	230.5	121.7	31.0	41.6	70.1	241.5	362.2	286.6
1006302000 찰쌀	28.4	5.6	1.3	0.1	1.4	1.2	16.4	4.7	0.9
1006400000 쉐미	-	0.2	-	0.1	-	-	-	50.7	84.4

* 출처 : stat.kati.net

4. LA 지역 한국산 쌀 수출 세부내용

- 한국산 일반 멥쌀은 LA 한인 시장에서 2~3 종류 판매가 되고 있으나, 미국산 쌀에 비해 가격경쟁력이 없어 판매물량이 적음
 - '09년 쌀 수출의 본격화이후 연간 대미 수출물량이 440톤 까지 급증하였으나 업체간 과당경쟁과 밀어내기식 수출로 교민시장의 신뢰를 상실
 - 한국산 일반쌀의 경우 캘리포니아 저가미에 비해 2~3배가량 가격차이가 있어, “고국 쌀”에 대한 단발성 구매에 그치고 판매지속에 애로
- '15년 한국산 쌀의 對미국 수출증대는 일반 쌀의 가격경쟁력 확보를 원인으로 보기는 어려우며, 일반 쌀보다는 가바쌀로 대표되는 특수미가 멥쌀 수출량 증대를 전인하고 있는 것으로 판단
 - 일반쌀의 수출이 정체되어 있는 상황에서 「꽃피는아침아울USA」를 통해 가바쌀이 온라인을 통해 판매되기 시작하면서 대미 한국산 쌀의 수출량 증대 시작
 - 현지산에 비해 3~5배가 비싼 가바쌀의 판매가 꾸준히 증대하는 것은 일시적인 현상보다는 한국산 고품질 쌀에 대한 교민시장의 수요증대가 매출증대로 이어지고 있는 것으로 판단
 - 캘리포니아산 : (판매가격) \$10~15/15lb(6.8kg)/ (단위당 가격) 1.5~2.2\$/kg
 - 한국산 가바쌀 : (판매가격) \$25~35/5kg/ (단위당 가격) 5.0~7.0\$/kg
- '17년 현재 LA 지역 한국산 가바쌀 판매시장은 수입업체 간 치킨게임의 과당경쟁 양상을 보이고 있음
 - 수입초기 1포에 40불에 달하던 판매가격은 30불 또는 그 이하로 판매되기 시작하는 등 수입업체간 가격인하 경쟁 치열
 - 연간 약 200여톤의 가바쌀을 수입하던 “꽃마USA”의 '17년 가바쌀 수입·판매량은 40여톤 수준까지 하락

〈LA지역 유통 가바 쌀 종류 및 가격〉



판매가격 : 24.99\$/5kg



판매가격 : 29.99~35.0\$/5kg



판매가격 : 26.99\$/5kg

- 엘에이 지사 특화사업의 일환으로 꽃마USA와 공동으로 10여 가지 한국산 프리미엄쌀의 온라인 플랫폼을 통한 마켓테스트를 진행 중이며, 향미 품목 등의 반응이 좋은 것으로 확인
 - 6개월간 다양한 쌀 품목을 시장테스트 중이며, 10월 말까지 당초 판매 목표 9톤을 무난히 달성 할 수 있을 것으로 판단

〈한국산 프리미엄 쌀 주요 마켓테스트 품목〉



•품명 : 수라가자쌀
•생산 : 미실란
•한국판매 25,000/5kg



•품명:유기농발아현미
•생산 : 미실란
•한국판매 7,500/500g



•품명 : 수향미
•생산 : 남양농협
•한국판매 25,000/5kg

- 다만, 쌀의 품목적 특성에 따라 수요의 급격한 증대가 쉽지 않으며, 신규품목의 가격이 기존의 가바쌀과 비슷한 수준임에 따라 신규 수요의 창출 보다는 기존 가바쌀 시장의 잠식 우려 판단
 - 또한, 미국쌀협회(USA Rice Federation)에서 미국내 수입된 쌀의 과대·과장 라벨표시 등에 대해 미정부차원의 대응을 요구하고 있는 상황임에 따라 한국산 프리미엄 쌀의 포장재 표시 등에 주의요구

<불 입 : 수입쌀 라벨의 과대/과장 표시관련 미 쌀협회 보도자료>

USA Rice Asks for Government Crackdown on Mislabeled Rice Products (Oct 17, 2017)

It's only natural for manufacturers, competing for the ever-dwindling attention of consumers, to make product claims to set theirs apart. But a rise in these statements that range from the incredulous to the spurious has forced USA Rice to bring several of these claims to the attention of U.S. government agencies that monitor and regulate food.

"We are seeing a variety of statements on health benefits, organic certifications, and provenance that we think deserve a closer look," said Betsy Ward, president & CEO of USA Rice. "Consumers care about where their food comes from and they don't want to be lied to about the food they are putting in their bodies. If the statements are true, good for the companies, but they do need to be held to the same standard as our members. Phony organic imports, mislabeled imports, and erroneous health claims all impact the bottom line of the U.S. rice industry and need to be stopped."

Ward said she and her team recently briefed officials at the U.S. Food and Drug Administration (FDA) to discuss the landscape of rice health and marketing claims.

Also, last week a team from the USA Rice Millers' Association met with Customs and Border Protection and FDA inspectors to review compliance with U.S. regulations regarding the marking of imported rice with country of origin and other labeling regulations governing enrichment.

"U.S. regulations are clear - imported products must be marked with the country of origin to the final consumer," said USA Rice COO Bob Cummings. "Portraying imported rice as U.S.-grown is not fair to consumers and our members and we are asking U.S. port officials to be vigilant."

Cummings said the United States imported 773,326 metric tons of rice last year, mostly for direct sale to food service and consumer retail.

"Unless imported rice is 'substantially transformed' into another product, a marking of country of origin must accompany the product," he said. "And if rice is marked as enriched but is not, the product is subject to regulatory action at the state and federal levels including removal from the market."

Ward said her organization would continue to monitor the marketplace and work with manufacturers, regulators, and enforcement officials to ensure a level and honest playing field for her industry.

* 출처 :

<https://www.usarice.com/news-resources/daily/usa-rice-daily/2017/10/17/usa-rice-asks-for-government-crackdown-on-mislabeled-rice-products>

<참 고 : 쌀 가공식품 對미국 수출 현황>

1. 미국의 쌀 가공품 생산현황 및 소비현황

- 가공식품 제조용 미국산 쌀의 연간 판매물량은 약 110만톤 규모로, 42% 가량이 일반가공식품 제조용, 28%가 맥주/사케 제조, 28%가 반려동물사료 제조용으로 판매되었음

<가공 식품제조용 주요시장별 미국산 쌀 곡종별 판매물량>

(단위 : 톤)

구분		장립종	중립종	단립종	파보일드	인스턴트	주정/셰미	유기농	계
일반 식품	물량	88,890	95,017	3,433	81,190	16,333	184,874	3,233	472,971
	비율	18.8%	20.1%	0.7%	17.2%	3.5%	39.1%	0.7%	100.0%
맥주	물량	229,864	-	-	-	-	76,826	-	306,690
	비율	74.9%	-	-	-	-	25.1%	-	100.0%
사케	물량	-	3,386	234	-	-	1,169	-	4,789
	비율	-	70.7%	4.9%	-	-	24.4%	-	100.0%
반려동물 사료	물량	62,470	16	-	30,870	-	219,501	-	312,857
	비율	20.0%	0.0%	-	9.9%	-	70.2%	-	100.0%
기타	물량	144	-	274	3,074	3,681	2,824	-	9,998
	비율	1.4%	-	2.7%	30.7%	36.8%	28.2%	-	100.0%
계		381,368	98,419	3,941	115,134	20,014	485,194	3,233	1,107,305

* 출처 : USA RICE report('16.8), 1cwt=0.045359M/T

* 일반식품 : 씨리얼, 스프, 유아식, dry mixes, 과자 및 사탕류 재료, 떡(rice cake), 쿠키, 냉동식품류 등

□ 주요 쌀 가공품 및 가격 등

- 반려동물 사료 및 주류용을 제외하고 미국 현지시장에서 주로 소비되는 쌀 가공품은 시리얼, 스프, 유아식, 스낵류 등이며, 제품별 특성에 따라 단위당 0.1~1.56\$/ounce (4,142원/kg~63,356원/kg) 수준에서 판매 가격 형성

<미국 주요 쌀 관련 가공식품 현황>

제품류	제품명	제품사진	가격(\$)	무게(ounce)	단가(\$/ounce)	단가(\$/kg)	단가(원/kg)
시리얼	Earth's best		2.86	8.00	0.36	12.61	14,502
	Kellog Rice Krispies		6.29	18.00	0.35	12.33	14,175
	Rice Chex		4.39	12.00	0.37	12.90	14,840
스프류	Progresso Chicken Rice		1.94	19.00	0.10	3.60	4,142
	Cambell Well Yes		2.57	16.30	0.16	5.56	6,396
	Cambell Chunky		1.79	18.60	0.10	3.39	3,904
유아식	Gerber Rice Cereal		3.99	16.00	0.25	8.80	10,116

	Toddler Health		24.99	16.00	1.56	55.09	63,356
가공밥	uncleBen Whole Grain Medley		1.84	8.50	0.22	7.64	8,781
	Farmhouse Mexican		1.12	6.00	0.19	6.58	7,572
	Knorr Ricesides		0.99	5.70	0.17	6.13	7,045
스낵류	Kozyshack		3.89	24.00	0.16	5.72	6,575
	Rice Krispies Treats		3.75	6.20	0.60	21.33	24,535
	Quaker Popped		2.49	3.52	0.71	24.95	28,695
	Good Thins		2.56	3.50	0.73	25.80	29,670

* 출처 : www.amazon.com

* 환율 : 1,150원/\$, 무게 : 1ounce=0.02835kg

2. 한국산 쌀 가공품 수출 현황

- 대미국 수출 한국산 쌀 가공식품류 중 금액기준 주요 수출품목은 쌀떡 (떡볶이), 팽튀기, 햇반류, 쌀과자, 막걸리 등의 품목
- 물량기준으로 '16년대비 쌀떡, 팽튀기, 햇반류 등의 가공식품류 수출량 증가폭이 높음

<주요 쌀 가공식품류 연도별 수출물량 비교>

구 분	2014	2015		2016		2017.9월		비 고
	중량	중량	전년 대비	중량	전년 대비	중량	전년 대비	
쌀가루 1102.90.2000	-	-	-	-	-	0.4	-	
기타곡물 분쇄물 조분 1103.19.3000	81.2	66.5	-18.1%	72.6		51	-30%	
쌀(압착,플레이크) 1104.19.1000	-	0.2	-	-	-	0.1	-	
쌀의배아 1104.30.1000	1.1	0.9		0.2		0.1	-50%	
베이커리 제조용품(기타) 1806.90.2290	-	-	-	-	-	-	-	
조제식료품(기타) 1806.90.2999	16	-	-100%	-	-	-	-	
베이커리 제품제조용혼합물 및 가루반죽(쌀가루의것) 1901.20.1000	11	31	256%	132	583%	149.5	13%	호떡 믹스등
조제식료품기타 (쌀가루의것) 1901.90.9091	1,188	1,253	13%	1,443	3%	1,243	-14%	쌀떡, 쌀떡볶이
조제식료품 (기타) 1901.90.9099	3,025	3,114	-1%	3,828	37%	3,151	-18%	기타쌀이 들어간제품 (타품목 포함)
퍼프드 라이스 1904.10.3000	7	7	-9%	83	1145%	136	64%	팽튀기
찌거나 삶은쌀 1904.90.1010	316	1,125	250%	2,010	84%	1,935	-4%	햇반류
기타코코아를 함유하지않은 난알상의쌀(조제) 1904.90.1090	10	9	9%	7	-26%	0.2	-97%	
미과 1905.90.1050	859	490	-59%	592	43%	394	-33%	쌀과자
탁주 2206.00.2030	1,733	1,940	16%	2,024	1%	1,283	-37%	막걸리
합 계	7,165	7,970	-4%	10,118	38%	8,343	-18%	

* 출처 : stat.kati.net/ 단위 : 톤

<미국내 판매중인 주요 한국산 쌀 가공식품류>

제품류	제품명	제품사진	가격(\$)	무게 (ounce/gram)
즉석 밥류	CJ 햇반		6.00	8.00
	오뚜기 발아현미 밥		6.29	18.00
컵밥류	CJ 컵반 ×2 ea		11.99	300g
	오뚜기 닭지덮밥		17.44	340g
죽류	오뚜기 옛날 야채죽		4.79	85g
	동원 야채죽 등 × 5 ea		38.00	-
쌀과자류	쌀과자		10.55	-
	쌀떡볶이과자		4.90	160g
누룽지류	오뚜기 구수한 누룽지		9.5	300g

* 출처 : www.amazon.com

출처 : LA지사 자체 조사

미국 쌀 협회 (www.usarice.com)

<http://stat.kati.net>

www.amazon.com

www.cconmausa.com

[시사점]

○ 상대적으로 가격이 비싼 프리미엄 쌀의 판매가 꾸준하다는 점에서 고품질의 한국산 쌀에 대한 미국 교민시장의 수요도 지속적으로 이어질 것이라는 점을 확인할 수 있음. 그러나 시장 확대 가능성으로 신규 품목이 증가하고 업체간 과당경쟁의 우려가 제기되고 있는 만큼, 신규수요 창출에 대한 고민도 필요한 것으로 판단됨